

### Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Schlüsselfinders. Dank ihm finden Sie verlegte Geldbeutel, Taschen, Schlüssel u.v.m. im Handumdrehen wieder.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen Schlüsselfinder optimal einsetzen können.

### Lieferumfang

- Schlüsselfinder
- Bedienungsanleitung

Zusätzlich benötigt:

- Mobilgerät mit Android oder iOS

### Empfohlene App

Zum Betrieb benötigen Sie eine App, die eine Verbindung zwischen Ihrem Schlüsselfinder und Ihrem Mobilgerät herstellen kann. Wir empfehlen hierzu die kostenlose App **iTrackEasy**.

### Technische Daten

Stromversorgung		Fest eingebaute, nicht auswechselbare 2-Jahres-Batterie
Alarm		98 dB
Reichweite	Innen	Bis zu 20 m
	Außen	Bis zu 50 m
Funk-Frequenz		2,4 GHz
Schutzart		IP67, Schutz gegen zeitweiliges Untertauchen
Maße		85 x 54 x 3 mm
Gewicht		10 g

### Produktdetails



1. Taste

### Inbetriebnahme

#### 1. App installieren

1. Suchen Sie die App iTrackEasy im Google Play Store (Android) oder App-Store (iOS) und installieren Sie sie auf Ihrem Mobilgerät.
2. Öffnen Sie die App.
3. Wischen Sie einmal von rechts nach links und tippen Sie auf **Mein TrackEasy starten**.
4. Registrieren Sie sich mit Ihrer E-Mail-Adresse und einem Passwort.

#### 2. Schlüsselfinder mit App verbinden



**HINWEIS:**  
Apps werden ständig weiterentwickelt und verbessert. Es kann daher vorkommen, dass die Beschreibung der App in dieser Bedienungsanleitung nicht mehr der aktuellsten App-Version entspricht.



**HINWEIS:**  
Sie können per App bis zu 5 Schlüsselfinder verwalten.

1. Stellen Sie sicher, das Bluetooth auf Ihrem Mobilgerät aktiviert ist.
2. Öffnen Sie die App iTrackEasy und melden Sie sich an.
3. Tippen Sie auf **Tracker**. Haben Sie bereits Geräte mit der App verbunden, tippen Sie oben rechts auf das Plus-Symbol und anschließend auf **Tracker**.
4. Drücken Sie die Taste auf dem Schlüsselfinder, bis ein Signalton ertönt. Halten Sie den Schlüsselfinder dabei möglichst nah an Ihr Mobilgerät.

5. Tippen Sie in der App auf **weiter**. Ihr Schlüsselfinder ist nun der App hinzugefügt. Ändern Sie gegebenenfalls den Gerätenamen und das Bild. Geben Sie durch Tippen auf das jeweilige Symbol an, an welchem Gegenstand Ihr Schlüsselfinder befestigt ist.
6. Tippen Sie anschließend oben rechts auf das Häkchen. Sie gelangen zur Geräteliste.

### Verwendung

#### 1. Signalton am Schlüsselfinder auslösen

1. Tippen Sie in der Geräteliste der App auf den Schlüsselfinder.
2. Tippen Sie auf **Klingelton**. Ihr Schlüsselfinder gibt nun Signaltöne von sich.
3. Tippen Sie auf **Stopp**, um die Signalton-Wiedergabe zu stoppen.

#### 2. Signalton am Smartphone auslösen

1. Drücken Sie die Taste am Schlüsselfinder. Ihr Smartphone gibt nun Signaltöne von sich.
2. Tippen Sie in der Meldung "Schlüssel ruft Sie an" auf **OK**, um die Signalton-Wiedergabe zu beenden.

#### 2.1 Signalton am Smartphone auslösen deaktivieren

1. Tippen Sie in der Geräteliste auf den Schlüsselfinder.
2. Wischen Sie einmal von rechts nach links über das Display.
3. Tippen Sie auf **Mehr Details**.
4. Tippen Sie auf den Schalter hinter "Deaktivieren Finden Telefons." Der Schlüsselfinder kann nun keine Signaltöne mehr am Smartphone auslösen.

#### 3. Foto aufnehmen

1. Tippen Sie in der Geräteliste auf den Schlüsselfinder.
2. Tippen Sie auf **Selfie**. Erteilen Sie der App gegebenenfalls die nötigen Berechtigungen.
3. Sie können nun ein Foto aufnehmen per App oder indem Sie die Taste an Ihrem Schlüsselfinder drücken.

#### 4. Trennungsalarm am Smartphone aktivieren.

1. Tippen Sie in der Geräteliste auf den Schlüsselfinder.
2. Wischen Sie einmal von rechts nach links über das Display.
3. Tippen Sie auf den Telefonalarm-Schalter, um den Trennungsalarm einzuschalten. Ihr Smartphone gibt nun einen Signalton von sich, wenn der Schlüsselfinder vom Smartphone getrennt ist.

### 5. Trennungsalarm am Schlüssel Finder aktivieren

1. Tippen Sie in der Geräteliste auf den Schlüssel Finder.
2. Wischen Sie einmal von rechts nach links über das Display.
3. Tippen Sie auf den iTrackAlarm-Schalter, um den Trennungsalarm einzuschalten. Ihr Schlüssel Finder gibt nun einen Signalton von sich, wenn er vom Smartphone getrennt ist.

### 6. Signaltöne des Schlüssel Finders einstellen

1. Tippen Sie in der Geräteliste auf den Schlüssel Finder.
2. Wischen Sie einmal von rechts nach links über das Display.
3. Tippen Sie auf **Tracker Ring Tone** und wählen Sie einen Signalton durch Antippen aus.
4. Bestätigen Sie Ihre Auswahl, indem Sie auf **Upload** tippen. Der Signalton wird nun geladen.
5. Tippen Sie anschließend auf **OK**. Ihr Schlüssel Finder spielt den Signalton ab.
6. Um ihn zu beenden, tippen Sie auf **Klingelton** und anschließend auf **Stopp**.

### 7. Schlüssel Finder ausschalten

1. Tippen Sie in der Geräteliste auf den Schlüssel Finder.
2. Wischen Sie einmal von rechts nach links über das Display.
3. Tippen Sie auf **Mehr Details**.
4. Tippen Sie auf **iTRack-Gerät ausschalten** und bestätigen Sie es, indem Sie auf **OK** tippen. Ein Signalton am Schlüssel Finder zeigt an, dass er ausgeschaltet ist.

### 8. Schlüssel Finder einschalten

1. Tippen Sie in der Geräteliste auf den Schlüssel Finder.
2. Wischen Sie einmal von rechts nach links über das Display.
3. Tippen Sie auf **Mehr Details**.
4. Tippen Sie auf **iTRack-Gerät einschalten** und bestätigen Sie es, indem Sie auf **OK** tippen.
5. Halten Sie anschließend die Taste am Schlüssel Finder gedrückt, bis ein Signalton ertönt. Der Schlüssel Finder ist wieder eingeschaltet.

### 9. Name und Foto des Schlüssel Finders bearbeiten

1. Tippen Sie in der Geräteliste auf den Schlüssel Finder.
2. Wischen Sie einmal von rechts nach links über das Display.
3. Tippen Sie auf **Mehr Details**.
4. Tippen Sie auf **Name und Foto bearbeiten**. Sie können nun Bild und Namen Ihres Schlüssel Finders ändern.

### 10. Standort anzeigen lassen



#### HINWEIS:

*Diese Suche eignet sich dann, wenn sich der Schlüssel Finder außerhalb der Reichweite Ihres Mobilgeräts befindet.*



#### HINWEIS:

*Stellen Sie sicher, dass GPS auf Ihrem Smartphone aktiviert ist und die App Zugriff darauf hat.*

1. Öffnen Sie die App. Ihnen wird die Geräteliste angezeigt.
2. Tippen Sie unten in der Mitte auf das Standort-Icon. Der Standort wird als Punkt in der Karte angezeigt.

### 11. Schlüssel Finder aus App löschen

1. Tippen Sie in der Geräteliste auf den Schlüssel Finder.
2. Wischen Sie einmal von rechts nach links über das Display.
3. Tippen Sie auf **Mehr Details**.
4. Tippen Sie auf **iTRack-Gerät löschen**.
5. Bestätigen Sie, dass Sie Ihren Schlüssel Finder aus der App löschen möchten, indem Sie auf **OK** tippen. Ein Signalton am Schlüssel Finder zeigt an, dass Sie ihn erfolgreich gelöscht haben.

### 12. App-Einstellungen

1. Öffnen Sie die App. Ihnen wird die Geräteliste angezeigt.
2. Tippen Sie unten rechts auf das Einstellungs-Icon. Sie können nun folgende Einstellungen vornehmen:

- Signalton des Smartphones einstellen
- Sicheres WLAN aktivieren oder deaktivieren
- Schlafmodus aktivieren oder deaktivieren
- Schlafmodus-Zeiten einstellen
- App-Aktivität im Hintergrund aktivieren oder deaktivieren
- Feedback an die App-Entwickler senden
- Passwort ändern
- FAQs, App- und Update-Infos
- Abmelden

### Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können. Geben Sie sie an Nachbenutzer weiter.
- Bitte beachten Sie beim Gebrauch die Sicherheitshinweise.

- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Öffnen Sie das Produkt nie eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals für längere Zeit in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

### Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL GmbH, dass sich das Produkt ZX-5045-675 in Übereinstimmung mit der Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU, der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU + (EU)2015/863 und der EMV-Richtlinie 2014/30/EU befindet.

*Kurtasz, A.*

Qualitätsmanagement  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-5045 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

**[www.callstel.info](http://www.callstel.info)**

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

## Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce localisateur. Grâce à lui, retrouvez votre portefeuille, votre sac, vos clés et autres objets égarés en un rien de temps. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

## Contenu

- Localisateur
- Mode d'emploi

**Accessoire requis** (disponible séparément sur [www.pearl.fr](http://www.pearl.fr)) :

- Appareil mobile avec Android ou iOS

## Application recommandée

L'utilisation du produit requiert une application capable d'établir une connexion entre votre localisateur et votre appareil mobile. Nous recommandons l'application gratuite **iTrackEasy**.

## Caractéristiques techniques

Alimentation	Batterie intégrée non remplaçable, d'une autonomie de jusqu'à 2 ans	
Alarme	98 dB	
Portée	Intérieur	Jusqu'à 20 m
	Extérieur	Jusqu'à 50 m
Fréquence radio	2,4 GHz	
Indice de protection	IP67, protection contre l'immersion temporaire	
Dimensions	85 x 54 x 3 mm	
Poids	10 g	

## Description du produit



1. Bouton

## Mise en marche

### 1. Installer l'application

1. Recherchez l'application iTrackEasy dans le Google Play Store (Android) ou dans l'App-Store (iOS) et installez-la sur votre appareil mobile.
2. Ouvrez l'application.
3. Faites glisser une fois l'écran de la droite vers la gauche, puis appuyez sur **Démarrer mon TrackEasy**.
4. Inscrivez-vous à l'aide de votre adresse e-mail et d'un mot de passe.

### 2. Connecter le localisateur à l'application



**NOTE :**

*Les applications mobiles sont constamment développées et améliorées. Par conséquent, il se peut que la description de l'application dans ce mode d'emploi ne corresponde pas à la version de l'application la plus récente.*



**NOTE :**

*Vous pouvez gérer jusqu'à 5 localisateurs par application.*

1. Assurez-vous que la fonction bluetooth de votre smartphone est activée.
2. Ouvrez l'application iTrackEasy, puis connectez-vous.
3. Appuyez sur **Tracker**. Si vous avez déjà connecté des appareils à l'application, appuyez en haut à droite de l'écran sur le symbole +, puis sur **Tracker**.
4. Appuyez sur le bouton du localisateur, jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse. Maintenez le localisateur le plus près possible de votre appareil mobile.
5. Dans l'application, appuyez sur **Suivant**. Votre localisateur est maintenant ajouté à l'application. Si nécessaire, modifiez le nom de l'appareil et l'image. Indiquez l'objet auquel votre localisateur est attaché en appuyant sur le symbole correspondant.
6. Appuyez ensuite en haut à droite de l'écran sur la coche. Vous accédez à la liste des appareils.

## Utilisation

### 1. Déclencher un signal sonore via le localisateur

1. Dans la liste des appareils de l'application, appuyez sur le localisateur.
2. Appuyez sur **Sonnerie**. Votre localisateur émet maintenant un signal sonore.

3. Appuyez sur **Stop** pour arrêter la lecture du signal sonore.

### 2. Déclencher un signal sonore via un smartphone

1. Appuyez sur le bouton du localisateur. Votre smartphone émet maintenant un signal sonore.
2. Dans le message "La clé vous appelle", appuyez sur **OK** pour arrêter la lecture du signal sonore.

### 2.1 Désactiver le déclenchement d'un signal sonore via un smartphone

1. Dans la liste des appareils, appuyez sur le localisateur.
2. Faites glisser l'écran une fois de la droite vers la gauche.
3. Appuyez sur **Plus de détails**.
4. Appuyez sur le curseur situé sous "Désactiver la recherche de téléphones". Le localisateur ne peut maintenant plus déclencher de signaux sonores via le smartphone.

### 3. Prendre une photo

1. Dans la liste des appareils, appuyez sur le localisateur.
2. Appuyez sur **Selfie**. Si nécessaire, accordez à l'application les autorisations requises.
3. Vous pouvez maintenant prendre une photo via l'application ou en appuyant sur le bouton de votre localisateur.

### 4. Activer l'alarme de déconnexion via un smartphone

1. Dans la liste des appareils, appuyez sur le localisateur.
2. Faites glisser l'écran une fois de la droite vers la gauche.
3. Appuyez sur le curseur d'alarme du téléphone pour activer l'alarme de déconnexion. Votre smartphone émet maintenant un signal sonore lorsque le localisateur est déconnecté du smartphone.

### 5. Activer l'alarme de déconnexion via le localisateur

1. Dans la liste des appareils, appuyez sur le localisateur.
2. Faites glisser l'écran une fois de la droite vers la gauche.
3. Appuyez sur le curseur d'alarme iTrack pour activer l'alarme de déconnexion. Votre localisateur émet maintenant un signal sonore lorsqu'il est déconnecté du smartphone.

### 6. Définir les signaux sonores du localisateur

1. Dans la liste des appareils, appuyez sur le localisateur.
2. Faites glisser l'écran une fois de la droite vers la gauche.
3. Appuyez sur **Tracker Ring Tone**, puis sélectionnez un signal sonore en appuyant dessus.
4. Confirmez votre sélection en appuyant sur **Upload**. Le signal sonore est en cours de chargement.

- Appuyez ensuite sur **OK**. Votre localisateur joue un signal sonore.
- Pour l'arrêter, appuyez sur **Sonnerie**, puis sur **Stop**.

### 7. Éteindre le localisateur

- Dans la liste des appareils, appuyez sur le localisateur.
- Faites glisser l'écran une fois de la droite vers la gauche.
- Appuyez sur **Plus de détails**.
- Appuyez sur **Éteindre l'appareil iTrack**, puis confirmez en appuyant sur **OK**. Un signal sonore du localisateur indique qu'il est éteint.

### 8. Allumer le localisateur

- Dans la liste des appareils, appuyez sur le localisateur.
- Faites glisser l'écran une fois de la droite vers la gauche.
- Appuyez sur **Plus de détails**.
- Appuyez sur **Allumer l'appareil iTrack**, puis confirmez en appuyant sur **OK**.
- Maintenez le bouton du localisateur appuyé, jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse. Le porte-clés est à nouveau allumé.

### 9. Modifier le nom et la photo du localisateur

- Dans la liste des appareils, appuyez sur le localisateur.
- Faites glisser l'écran une fois de la droite vers la gauche.
- Appuyez sur **Plus de détails**.
- Appuyez sur **Modifier le nom et la photo**. Vous pouvez maintenant modifier le nom et l'image de votre localisateur.

### 10. Afficher la localisation



**NOTE :**

*Cette recherche convient lorsque le localisateur est hors de portée de votre appareil mobile.*



**NOTE :**

*Assurez-vous que la fonction GPS de votre smartphone est activée et que l'application y a accès.*

- Ouvrez l'application. La liste des appareils s'affiche.
- Appuyez en bas, au centre de l'écran sur l'icône standard. La localisation est indiquée sous forme de point sur la carte.

### 11. Supprimer le localisateur de l'application

- Dans la liste des appareils, appuyez sur le localisateur.
- Faites glisser l'écran une fois de la droite vers la gauche.
- Appuyez sur **Plus de détails**.
- Appuyez sur **Supprimer l'appareil iTrack**.

- Confirmez que vous souhaitez supprimer votre localisateur de l'application en appuyant sur **OK**. Un signal sonore du porte-clés indique qu'il a été supprimé avec succès.

### 12. Réglages de l'application

- Ouvrez l'application. La liste des appareils s'affiche.
- Appuyez en bas à droite de l'écran sur l'icône de réglage. Vous pouvez maintenant procéder aux réglages suivants :
  - Définir le signal sonore du smartphone
  - Activer ou désactiver un réseau Internet sans fil sécurisé
  - Activer ou désactiver le mode Veille
  - Définir les heures du mode Veille
  - Activer ou désactiver l'activité de l'application en arrière-plan
  - Envoyer un feedback au développeur de l'application
  - Modifier le mot de passe
  - Foire aux questions (FAQ), informations sur l'application et sur la mise à jour
  - Déconnecter

### Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Transmettez-le le cas échéant à l'utilisateur suivant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Respectez les consignes de sécurité pendant l'utilisation.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- N'ouvrez jamais le produit, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit de manière prolongée dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Tenir hors de portée des enfants.
- En raison des signaux bluetooth, veillez à maintenir une distance de sécurité suffisante entre l'appareil et toute

personne pourvue d'un stimulateur cardiaque. En cas de doute ou de questions, adressez-vous au fabricant du stimulateur cardiaque ou à votre médecin.

- N'utilisez pas ce produit à proximité d'appareils médicaux.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

### Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

### Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare le produit ZX-5045 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE et 2015/863/UE, relatives à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/53/UE, concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques.

*Kurtasz, A.*

Service Qualité

Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse [www.pearl.fr/support/notices](http://www.pearl.fr/support/notices) ou sur simple demande par courriel à [qualite@pearl.fr](mailto:qualite@pearl.fr).

